

Dan id-dokument ġie magħmul bil-hsieb li jintuża bhala għodda ta' dokumentazzjoni u l-istituzzjonijiet ma jassumu l-ebda responsabbiltà għall-kontenut tiegħu

► **B****REGOLAMENT TAL-KUNSILL (KE) Nru 560/2005**

tat-12 ta' April 2005

li jimponi ċerti miżuri restrittivi speċifiċi diretti kontra ċerti persuni u entitajiet minhabba s-sitwazzjoni fil-Kosta ta' l-Avorju

(ĠU L 159M, 13.6.2006, p. 347)

Emendat minn:

		Ġurnal Uffiċjali		
		Nru	Pagna	Data
► <u>M1</u>	Regolament tal-Kummissjoni (KE) Nru 250/2006 tat-13 ta' Frar 2006	L 327M	566	5.12.2008
► <u>M2</u>	Commission Regulation (EC) No 869/2006 of 14 June 2006 (*)	L 163	8	15.6.2006
► <u>M3</u>	Regolament tal-Kunsill (KE) Nru 1791/2006 ta' l-20 ta' Novembru 2006	L 352M	629	31.12.2008
► <u>M4</u>	Regolament tal-Kummissjoni (KE) Nru 1240/2008 ta' l-10 ta' Diċembru 2008	L 334	60	12.12.2008
► <u>M5</u>	Regolament tal-Kunsill (UE) Nru 25/2011 tal-14 ta' Jannar 2011	L 11	1	15.1.2011
► <u>M6</u>	Regolament ta' Implimentazzjoni tal-Kunsill (UE) Nru 85/2011 tal-31 ta' Jannar 2011	L 28	32	2.2.2011
► <u>M7</u>	Regolament tal-Kunsill (UE) Nru 330/2011 tas-6 ta' April 2011	L 93	10	7.4.2011
► <u>M8</u>	Regolament ta' Implimentazzjoni tal-Kunsill (UE) Nru 348/2011 tat-8 ta' April 2011	L 97	1	12.4.2011
► <u>M9</u>	Regolament ta' Implimentazzjoni tal-Kunsill (UE) Nru 419/2011 tad-29 ta' April 2011	L 111	1	30.4.2011

(*) Dan l-att qatt ma ġie ppubblikat bil-Malti



REGOLAMENT TAL-KUNSILL (KE) Nru 560/2005

tat-12 ta' April 2005

li jimponi ċerti miżuri restrittivi speċifiċi diretti kontra ċerti persuni u entitajiet minhabba s-sitwazzjoni fil-Kosta ta' l-Avorju

IL-KUNSILL TA' L-UNJONI EWROPEA,

Wara li kkunsidra t-Trattat li jistabbilixxi l-Komunità Ewropea, u b' mod partikolari l-Artikoli 60, 301 u 308 tiegħu,

Wara li kkunsidra l-Pożizzjoni Komuni tal-Kunsill 2004/852/PESK tat-13 ta' Diċembru 2004 dwar miżuri restrittivi kontra l-Kosta ta' l-Avorju ⁽¹⁾,

Wara li kkunsidra l-proposta mill-Kummissjoni,

Wara li kkunsidra l-Opinjoni tal-Parlament Ewropew ⁽²⁾,

Billi:

- (1) Fir-Riżoluzzjoni 1572 (2004) tal-15 ta' Novembru 2004, il-Kunsill tas-Sigurtà tan-NU, li aġixxa taht il-Kapitolu VII tal-Karta tan-Nazzjonijiet Uniti u kkundanna l-bidu mill-ġdid ta' ostilitajiet fil-Kosta ta' l-Avorju u l-vjolazzjonijiet ripetuti tal-ftehim ta' waqfien mill-glied tat-3 ta' Mejju 2003, iddeċieda li jimponi ċerti miżuri restrittivi kontra l-Kosta ta' l-Avorju.
- (2) Il-Pożizzjoni Komuni 2004/852/PESK tipprovdi għall-implimentazzjoni tal-miżuri stabbiliti fir-Riżoluzzjoni 1572 (2004) tal-Kunsill tas-Sigurtà tan-NU, inkluż l-iffriżar ta' fondi u riżorsi ekonomiċi ta' persuni indikati mill-Kumitat tas-Sanzjonijiet kompetenti tan-Nazzjonijiet Uniti li jikkostitwixxu theddida għall-proċess ta' paċi u ta' rikonċiljazzjoni nazzjonali fil-Kosta ta' l-Avorju, partikolarment dawk li jibblokkaw l-implimentazzjoni tal-Ftehim Linas-Marcoussis u tal-Ftehim Accra III, ta' kull persuna oħra misjuba responsabbli, abbażi ta' informazzjoni pertinenti, ta' vjolazzjonijiet serji tad-drittijiet tal-bniedem u tad-dritt umanitarju internazzjonali fil-Kosta ta' l-Avorju, ta' kull persuna oħra li pubblikament tinċita l-mibegħda u l-vjolenza, u ta' kull persuna oħra misjuba mill-Kumitat li qiegħda tikser l-embargo kontra l-armi mpost ukoll mir-Riżoluzzjoni 1572 (2004).
- (3) Dawn il-miżuri jaqgħu fil-kamp ta' applikazzjoni tat-Trattat u, għalhekk, sabiex tiġi evitata kwalunkwe distorsjoni tal-kompetizzjoni, hija meħtieġa liġi Komunitarja sabiex timplimenthom sa fejn hija kkonċernata l-Komunità. Għall-finijiet ta' dan ir-Regolament, it-territorju tal-Komunità huwa meqjus li jikkonsisti fit-territorji ta' l-Istati Membri li għalihom japplika t-Trattat, taht il-kondizzjonijiet stabbiliti fit-Trattat.
- (4) Sabiex tiġi żgurata l-effikaċja tal-miżuri previsti f'dan ir-Regolament, dan ir-Regolament għandu jidhol fis-seħh fil-jum tal-publikazzjoni tiegħu,

⁽¹⁾ ĠU L 368, 15.12.2004, p. 50.

⁽²⁾ Opinjoni mogħtija fl-24 ta' Frar 2005 (għadha mhijiex ippubblikata fil-Ġurnal Uffiċjali).

▼B

ADOTTA DAN IR-REGOLAMENT:

Artikolu 1

Ghall-finijiet ta' dan ir-Regolament, għandhom japplikaw id-definizzjonijiet li ġejjin:

- 1) "Kumitat tas-Sanzjonijiet" tfisser il-Kumitat tal-Kunsill tas-Sigurtà tan-Nazzjonijiet Uniti stabbilit skond il-paragrafu 14 tar-Risoluzzjoni 1572 (2004) tal-Kunsill tas-Sigurtà tan-NU;
- 2) "fondi" tfisser assi u benefiċċji finanzjarji ta' kull xorta, li jinkludu, iżda mhux limitatament:
 - (a) flus kontanti, ċekkijiet, pretensjonijiet fuq flejjes, *drafts*, *money-orders* u strumenti oħra ta' hłas;
 - (b) depożiti ma' istituzzjonijiet finanzjarji jew ma' entitajiet oħra, bilanċi f'kontijiet, djun u obbligazzjonijiet ta' dejn;
 - (c) titoli negozjabbli kemm pubblikament kif ukoll privatament u strumenti li johlqu jew jirrikonoxxu debitu, inklużi *stock* u azzjonijiet, ċertifikati li jirrappreżentaw titoli, *bonds*, *notes*, *warrants*, *debentures* u drittijiet taht kuntratti derivati;
 - (d) imġax, *dividends* jew dħul ieħor fuq assi, jew valur akkumulat jew generat minnhom;
 - (e) kreditu, dritt ta' tpaċija, garanziji, *performance bonds* jew obligi finanzjarji oħra;
 - (f) ittri ta' kreditu, poloz tat-tagħbija, dokumenti ta' bejgħ;
 - (g) dokumenti li jixhdu xi interess f'fondi jew riżorsi finanzjarji;
 - (h) kwalunkwe strument ieħor ta' finanzjament għall-esportazzjoni;
- 3) "iffriżar ta' fondi" tfisser il-prevenzjoni ta' kwalunkwe ċaqliq, trasferiment, alterazzjoni, użu, aċċess, jew negozju fir-rigward ta' fondi bi kwalunkwe mod li jirriżulta fi kwalunkwe bidla fil-volum, fl-ammont, fil-lok, fid-dritt tal-proprjetà, fil-pussess, fin-natura, fid-destinazzjoni tagħhom jew f'xi bidla oħra li tippermetti l-użu tal-fondi, inkluża l-amministrazzjoni ta' *portfolio*;
- 4) "riżorsi ekonomiċi" tfisser assi ta' kull xorta, tangibbli jew intanġibbli, mobbli jew immobbli, li mhumiex fondi iżda li jistgħu jintużaw għall-akkwist ta' fondi, beni jew servizzi;
- 5) "iffriżar ta' riżorsi ekonomiċi" tfisser il-prevenzjoni ta' l-użu ta' riżorsi ekonomiċi għall-akkwist ta' fondi, beni jew servizzi bi kwalunkwe mod, inklużi, iżda mhux limitatament, bil-bejgħ tagħhom, bil-kiri tagħhom jew bil-kostituzzjoni fuqhom ta' drittijiet reali ta' garanzija.

▼M5*Artikolu 2*

1. Il-fondi u r-riżorsi ekonomiċi kollha tal-persuni fiżiċi jew legali, l-entitajiet u l-korpi elenkati fl-Anness I jew fl-Anness IA, jew li huma proprjetà tagħhom, li huma miżmuma jew ikkontrollati minnhom, għandhom jiġu ffrizati.

▼M5

2. L-ebda fondi jew rizorsi ekonomiċi ma għandhom jitpoġġew għad-dispożizzjoni, direttament jew indirettament, ta' persuni fiżiċi jew legali, entitajiet jew korpi elenkati fl-Anness I jew fl-Anness IA.
3. Il-partecipazzjoni, konxja u intenzjonali, fattivitajiet li l-għan jew l-effett tagħhom hu, direttament jew indirettament, li jiġu evitati l-miżuri msemmijin fil-paragrafi 1 u 2 għandhom jiġu pprojbiti.
4. L-Anness I għandu jikkonsisti mill-persuni fiżiċi jew legali, l-entitajiet u l-korpi li hemm referenza għalihom fl-Artikolu 5(1)(a) tad-Deċiżjoni 2010/656/PESK tal-Kunsill, kif emendata.
5. L-Anness IA għandu jikkonsisti mill-persuni fiżiċi jew legali, l-entitajiet u l-korpi li hemm referenza għalihom fl-Artikolu 5(1)(b) tad-Deċiżjoni 2010/656/PESK, kif emendata.

Artikolu 2a

1. L-Annessi I u IA għandhom jinkludu r-raġunijiet għall-elenkar ta' persuni, entitajiet u korpi elenkati, kif previsti mill-Kunsill tas-Sigurtà tan-NU jew mill-Kumitat tas-Sanzjonijiet fir-rigward tal-Anness I.
2. L-Annessi I u IA għandhom jinkludu wkoll, fejn disponibbli, l-informazzjoni meħtieġa biex jiġu identifikati l-persuni fiżiċi jew ġuridiċi, l-entitajiet u l-korpi kkonċernati, kif provduta mill-Kunsill tas-Sigurtà tan-NU jew mill-Kumitat tas-Sanzjonijiet għall-Anness I. Fir-rigward tal-persuni fiżiċi, tali informazzjoni tista' tinkludi l-ismijiet inklużi l-psewdonimi, id-data u l-post tat-twelid, iċ-ċittadinanza, in-numru tal-passaport u tal-karta tal-identità, is-sess, l-indirizz, jekk magħruf, u l-funzjoni jew il-professjoni. Fir-rigward tal-persuni ġuridiċi, entitajiet u korpi, tali informazzjoni tista' tinkludi l-ismijiet, il-post u d-data tar-reġistrazzjoni, in-numru tar-reġistrazzjoni u l-post tan-negozju. L-Anness I għandu jinkludi wkoll id-data ta' inklużjoni fil-lista mill-Kunsill tas-Sigurtà tan-NU jew mill-Kumitat tas-Sanzjonijiet.

Artikolu 3

1. B'deroga mill-Artikolu 2, l-awtoritajiet kompetenti tal-Istati Membri, kif identifikati mis-siti web elenkati fl-Anness II, jistgħu jawtorizzaw ir-rilaxx ta' ċerti fondi jew rizorsi ekonomiċi ffrizati jew id-disponibbiltà ta' ċerti fondi jew rizorsi ekonomiċi ffrizati, taht il-kundizzjonijiet li jidhrilhom xierqa, wara li jkunu ddeterminaw li l-fondi jew rizorsi ekonomiċi kkonċernati huma:
 - (a) meħtieġa għal spejjeż bażiċi, inklużi hlasijiet għal oġġetti tal-ikel, kera jew ipoteka, mediċini u kura medika, taxxi, poloz ta' assigurazzjoni, u hlasijiet għall-użu ta' servizzi pubbliċi;
 - (b) mahsuba esklużivament għall-hlas ta' onoratji professjonali raġonevoli u għar-rimbors ta' spejjeż assoċjati mal-forniment ta' servizzi legali;
 - (c) intiżi esklużivament għall-hlas ta' miżati jew kontijiet għal servizzi fil-pussess jew iż-żamma normali ta' fondi jew rizorsi ekonomiċi ffrizati.

▼ M5

Jekk din l-awtorizzazzjoni tikkonċerna persuni, entitajiet jew korpi li ġew elenkati fl-Anness I, l-Istati Membri għandhom jinnotifikaw lill-Kumitat tas-Sanzjonijiet bl-intenzjoni tagħhom li jawtorizzaw l-aċċess għal dawn il-fondi u r-riżorsi ekonomiċi. Huma m'għandhomx jawtorizzaw tali aċċess jekk ikunu rċevew deċiżjoni negattiva min-naħa tal-Kumitat tas-Sanzjonijiet fi żmien jumejn ta' xogħol wara din in-notifika.

2. B'deroga mill-Artikolu 2, l-awtoritajiet kompetenti ta' l-Istati Membri, kif identifikati mis-siti web elenkati fl-Anness II, jistgħu jawtorizzaw ir-rilaxx ta' ċerti fondi jew riżorsi ekonomiċi ffrizati jew li jintgħamlu disponibbli ċerti fondi jew riżorsi ekonomiċi ffrizati, wara li jkunu ddeterminaw li l-fondi jew ir-riżorsi ekonomiċi huma neċessarji għal spejjeż straordinarji, u bil-kondizzjoni li l-Istati Membri jkunu nnotifikaw dik id-determinazzjoni lill-Kumitat tas-Sanzjonijiet u li d-determinazzjoni tkun ġiet approvata minn dak il-Kumitat, taht il-kondizzjonijiet maħsuba mill-paragrafu 14(e) tar-Riżoluzzjoni tal-Kunsill tas-Sigurtà tan-NU 1572(2004).

3. B'deroga mill-Artikolu 2 u safejn huma kkonċernati persuna, entità jew korp elenkat fl-Anness IA, l-awtoritajiet kompetenti tal-Istati Membri, kif identifikati mis-siti web elenkati fl-Anness II, jistgħu jawtorizzaw ir-rilaxx ta' ċerti fondi jew riżorsi ekonomiċi ffrizati, jew li jintgħamlu disponibbli ċerti fondi jew riżorsi ekonomiċi ffrizati, taht il-kondizzjonijiet li huma jqisu adatti, wara li jkunu ddeterminaw li l-fondi jew ir-riżorsi ekonomiċi huma neċessarji għal spejjeż straordinarji, sakemm l-Istat Membru kkonċernat ikun innotifika lill-Istati Membri l-oħra u lill-Kummissjoni, bir-raġunijiet li għalihom hu jikkunsidra li għandha tinghata awtorizzazzjoni speċifika, mill-inqas ġimagħtejn qabel l-awtorizzazzjoni.

▼ M7*Artikolu 3a*

B'deroga mill-Artikolu 2, l-awtoritajiet kompetenti tal-Istati Membri, kif indikati fil-websajts elenkati fl-Anness II, jistgħu jawtorizzaw, fir-rigward tal-persuni, l-entitajiet u l-korpi elenkati fl-Anness IA, ir-rilaxx ta' ċerti fondi u riżorsi ekonomiċi ffrizati jew li ċerti fondi jew riżorsi ekonomiċi li huma meħtieġa għal skopijiet umanitarji jsiru disponibbli, wara li tinghata notifika bil-quddiem lill-Istati Membri l-oħrajn u lill-Kummissjoni.

Artikolu 3b

B'deroga mill-Artikolu 2, u bil-kondizzjoni li pagament minn persuna, entità jew korp elenkati fl-Anness IA jkun dovut taht kuntratt jew ftehim li ġie konkluż minn, jew obbligu li nħoloq għal, il-persuna, l-entità jew il-korp ikkonċernat, qabel id-data li fiha dik il-persuna, l-entità jew il-korp kienu ġew indikati, l-awtoritajiet kompetenti tal-Istati Membri, kif indikati fil-websajts elenkati fl-Anness II, jistgħu jawtorizzaw, taht dawk il-kondizzjonijiet li huma jqisu xierqa, ir-rilaxx ta' ċerti fondi jew riżorsi ekonomiċi ffrizati, bil-kondizzjoni li l-awtorità kompetenti kkonċernata tkun iddeterminat li:

- (i) il-fondi jew ir-riżorsi ekonomiċi għandhom jintuzaw għal pagament minn persuna, entità jew korp elenkati fl-Anness IA;

▼ M7

(ii) il-pagament mhuwiex bi ksur tal-Artikolu 2(2);

L-Istat Membru kkonċernat għandu, mill-anqas gimgħatejn qabel l-ghoti tal-awtorizzazzjoni, jinnotifika lill-Istati Membri l-oħrajn u lill-Kummissjoni b'dik id-deċizjoni u bl-intenzjoni tiegħu li jagħti awtorizzazzjoni.

▼ M5*Artikolu 4*

B'deroga mill-Artikolu 2, l-awtoritajiet kompetenti tal-Istati Membri, kif identifikati mis-siti web elenkati fl-Anness II, jistgħu jawtorizzaw ir-rilaxx ta' ċerti fondi jew riżorsi ekonomiċi ffrizati, jekk il-kundizzjonijiet li ġejjin jiġu sodisfatti:

- (a) il-fondi jew ir-riżorsi ekonomiċi kkonċernati huma s-suġġett ta' rahan ġudizzjarju, amministrattiv jew arbitrali stabbilit qabel id-data li fiha l-persuna, entità jew korpi imsemmi fl-Artikolu 2 ġew inklużi fl-Anness I, jew ta' sentenza ġudizzjarja, amministrattiva jew arbitrali mogħtija qabel dik id-data;
- (b) il-fondi jew ir-riżorsi ekonomiċi kkonċernati jridu jintużaw esklużivament sabiex jissodisfaw il-pretensjonijiet żgurati b'dan ir-ghan jew irrikonoxxuti bħala validi f'din is-sentenza, fil-limiti ffixxati bil-liġijiet u r-regolamenti applikabbli li jirregolaw id-drittijiet tal-persuni li jkollhom dawn il-pretensjonijiet;
- (c) il-garanzija jew is-sentenza mhux għall-benefiċċju ta' persuni, entitajiet jew korpi elenkati fl-Anness I jew fl-Anness IA;
- (d) ir-rikonoxximent li l-garanzija jew is-sentenza ma jmorrux kontra l-politika pubblika fl-Istat Membru kkonċernat; u
- (e) jekk l-awtorizzazzjoni tikkonċerna persuni, entitajiet jew korpi elenkati fl-Anness I, l-Istati Membri jkunu nnotifikaw lill-Kumitat tas-Sanzjonijiet bil-garanzija jew s-sentenza.

▼ B*Artikolu 5*

L-awtorità kompetenti pertinenti għandha tgharraf lill-awtoritajiet kompetenti ta' l-Istati Membri l-oħra u lill-Kummissjoni bi kwalunkwe awtorizzazzjoni mogħtija taħt l-Artikolu 3 jew l-Artikolu 4.

Artikolu 6

L-Artikolu 2(2) ma għandux japplika għaż-zjieda f'kontijiet iffrizati ta':

- (a) imġax jew qligħ ieħor fuq dawk il-kontijiet; jew
- (b) hlasijiet dovuti taħt kuntratti, ftehim jew obbligi li ġew konkluzi jew li inholqu qabel id-data li fiha dawk il-kontijiet saru suġġetti għal dan ir-Regolament,

bil-kondizzjoni li kwalunkwe imġax, dhul ieħor u hlasijiet bħal dawn ikunu ffrizati skond l-Artikolu 2(1).

▼ M5*Artikolu 7*

L-Artikolu 2(2) m'għandux iwaqqaf lill-istituzzjonijiet finanzjarji jew ta' kreditu fl-Unjoni milli jikkreditaw kontijiet iffriżati meta jirċievu fondi trasferiti fil-kont ta' persuna fiżika jew ġuridika, entità jew korp elenkati, sakemm kwalunkwe zieda għal dawn il-kontijiet tiġi ffrizata wkoll. L-istituzzjoni finanzjarja jew ta' kreditu għandha tgharraf bla dewmien lill-awtoritajiet kompetenti rilevanti b'tali tranzazzjonijiet.

▼ B*Artikolu 8*

1. Mingħajr preġudizzju għar-regoli applikabbli dwar ir-rappurtagġ, il-kunfidenzjalità u s-segretezza professjonali u għad-dispożizzjonijiet ta' l-Artikolu 284 tat-Trattat, il-persuni fiżiċi u ġuridici, l-entitajiet u l-korpi, għandhom:

(a) jipprovdu immedjatament kwalunkwe tagħrif li jiffaċilita l-konformità ma' dan ir-Regolament, bħal kontijiet u ammonti ffrizati skond l-Artikolu 2, lill-awtoritajiet kompetenti ta' l-Istati Membri elenkati fl-Anness II li fihom huma residenti jew jinsabu, u għandhom jittrasmettu tali informazzjoni, direttament jew permezz ta' dawn l-awtoritajiet kompetenti, lill-Kummissjoni;

(b) jikkoperaw ma' l-awtoritajiet kompetenti elenkati fl-Anness II fi kwalunkwe verifika ta' din l-informazzjoni.

2. Kwalunkwe informazzjoni ulterjuri riċevuta mill-Kummissjoni direttament għandha titqiegħed għad-dispożizzjoni ta' l-awtoritajiet kompetenti ta' l-Istat Membru konċernat.

3. Kwalunkwe informazzjoni mogħtija jew riċevuta skond dan l-Artikolu għandha tintuża biss għall-finijiet li għalihom giet mogħtija jew riċevuta.

Artikolu 9

L-iffriżar ta' fondi u rizorsi ekonomiċi jew ir-rifjut li fondi jew rizorsi ekonomiċi jintgħamli disponibbli, imwettqa in bona fede fuq il-bażi li tali azzjoni hija konformi ma' dan ir-Regolament, ma għandhomx johlqu responsabbiltà ta' kwalunkwe xorta għall-persuna fiżika jew ġuridika jew għall-entità li timplimentaha, jew għad-diretturi jew impjegati tagħha, sakemm ma jiġix ippruvat li l-fondi u r-rizorsi ekonomiċi ġew iffriżati bħala riżultat ta' negliġenza.

▼ M7*Artikolu 9a*

Għandu jiġi pprojbit:

(a) ix-xiri, senserija jew assistenza fil-ħruġ ta' bonds jew titoli ta' sigurtà mahruġa jew iggarantiti wara d-data tad-dhul fis-seħh ta' dan ir-Regolament mill-gvern illeġittimu tas-Sur Laurent GBAGBO, kif ukoll minn persuni jew entitajiet li jaġixxu f'ismu jew taħt l-awtorità tiegħu, jew minn entitajiet li huma l-proprjetà tiegħu jew ikkontrollati minnu. Bħala eċċezzjoni, l-istituzzjonijiet finanzjarji għandhom ikunu awtorizzati jixtru dawk il-bonds jew titoli ta' sigurtà ta' valur korrispondenti għal bonds u titoli ta' sigurtà diġà fil-pussess tagħhom u li waslu biex jimmatuaw;

▼M7

- (b) l-għoti ta' self, fi kwalunkwe forma, lill-gvern illeġittimu tas-Sur Laurent GBAGBO, kif ukoll lil persuni jew entitajiet li jaġixxu f'ismu jew taht l-awtorità tiegħu, jew lil entitajiet li huma l-proprietà tiegħu jew ikkontrollati minnu.

Artikolu 9b

Il-projbizzjonijiet stipulati fl-Artikolu 2(2) u fl-Artikolu 9a ma għandhom jagħtu lok għal ebda responsabbiltà ta' kwalunkwe tip min-naħa ta' persuni fiżiċi u ġuridiċi, entitajiet u korpi kkonċernati jekk ma kinux jafu, u ma kellhom ebda raġuni valida biex jissuspettaw, li l-azzjonijiet tagħhom jiksru dawn il-projbizzjonijiet.

▼B*Artikolu 10*

Il-Kummissjoni u l-Istati Membri għandhom jinformat lil xulxin immedjatament dwar il-miżuri mehuda taht dan ir-Regolament u għandhom jipprovdu lil xulxin bi kwalunkwe informazzjoni pertinenti oħra li jkollhom għad-dispożizzjoni tagħhom in konnessjoni ma' dan ir-Regolament, b'mod partikolari informazzjoni dwar problemi ta' vjolazzjoni u nfurzar u sentenzi mogħtija mill-qrati nazzjonali.

▼M5*Artikolu 11*

Il-Kummissjoni għandu jkollha s-setgħa li temenda l-Anness II abbażi l-informazzjoni pprovduta mill-Istati Membri.

Artikolu 11a

1. Meta l-Kunsill tas-Sigurtà tan-NU jew il-Kumitat tas-Sanzjonijiet jelenka persuna fiżika jew ġuridika, entità jew korp, il-Kunsill għandu jinkludi tali persuna fiżika jew ġuridika, entità jew korp fl-Anness I.
2. Meta l-Kunsill jiddeciedi li jissoġġetta persuna fiżika jew ġuridika, entità jew korp għall-miżuri msemija fl-Artikolu 2(1), huwa għandu jemenda l-Anness IA kif meħtieġ.
3. Il-Kunsill għandu jikkomunika d-deċiżjoni tiegħu, inklużi r-raġunijiet għall-elenkar, lill-persuna fiżika jew ġuridika, l-entità jew il-korp imsemija fil-paragrafi 1 u 2, jew direttament, jekk l-indirizz ikun magħruf, jew permezz tal-pubblikazzjoni ta' avviż, u b'hekk tali persuna fiżika jew ġuridika, entità jew korp jingħataw l-opportunità li jipprezentaw osservazzjonijiet.
4. Fejn jiġu pprezentati osservazzjonijiet, jew provi sostanzjali godda, il-Kunsill għandu jerġa' jeżamina d-deċiżjoni tiegħu u jinforma lill-persuna fiżika jew ġuridika, l-entità jew il-korp skont dawn.
5. Fil-każ li n-Nazzjoniet Uniti tiddeciedi li tneħhi persuna fiżika jew ġuridika, entità, jew korp mil-lista jew li temenda d-data ta' identifikazzjoni ta' persuna fiżika jew ġuridika, entità jew korp elenkat, il-Kunsill għandu jemenda l-Anness I kif meħtieġ.
6. Il-lista fl-Anness IA għandha tiġi riveduta f'intervalli regolari u tal-inqas kull 12-il xahar.

▼B*Artikolu 12*

L-Istati Membri għandhom jistabbilixxu r-regoli dwar penali applikabbli għall-ksur tad-dispożizzjonijiet ta' dan ir-Regolament u għandhom jiehdu l-miżuri kollha neċessarji sabiex jiżguraw l-implimentazzjoni tagħhom. Il-penali previsti għandhom ikunu effettivi, proporzjonati u dissważivi. L-Istati Membri għandhom jinnotifikaw lill-Kummissjoni b'dawn ir-regoli minghajr dewmien wara d-dhul fis-seħh ta' dan ir-Regolament u għandhom jinnotifikawha bi kwalunkwe emenda sussegwenti.

▼M5*Artikolu 12a*

Fejn hemm, f'dan ir-Regolament, obbligu li tiġi nnotifikata jew infurmata l-Kummissjoni, jew li ssir xi komunikazzjoni oħra magħha, l-indirizz u d-dettalji l-oħra tal-kuntatt li għandhom jintużaw għal din il-komunikazzjoni għandhom ikunu dawk indikati fl-Anness II.

Artikolu 13

Dan ir-Regolament għandu japplika:

- (a) fit-territorju tal-Unjoni, inkluż l-ispazju tal-ajru tagħha;
- (b) abbord kwalunkwe inġenju tal-ajru jew bastiment li jaqa' taht il-ġurisdizzjoni ta' Stat Membru;
- (c) għal kwalunkwe persuna ġewwa jew barra t-territorju tal-Unjoni li tkun cittadina ta' Stat Membru;
- (d) għal kwalunkwe persuna ġuridika, entità jew korp li jkunu inkorporati jew kostitwiti taht il-liġi ta' Stat Membru;
- (e) għal kwalunkwe persuna ġuridika, entità jew korp fir-rigward ta' kwalunkwe kummerċ imwettaq, kollu kemm hu jew parti minnu, fl-Unjoni.

▼B*Artikolu 14*

Dan ir-Regolament għandu jidhol fis-seħh fil-jum tal-pubblikazzjoni tiegħu fil-*Ġurnal Uffiċjali ta' l-Unjoni Ewropea*.

Dan ir-Regolament għandu jorbot fl-intier tiegħu u japplika direttament fl-Istati Membri kollha.

▼ **M4**

L-ANNESS I

Lista ta' persuni jew entitajiet legali jew naturali msemmija fl-Artikoli 2, 4 u 7

- (1) Charles **Blé Goudé** (alias Gbapé Zadi). Indirizz: Bloc P 170, Yopougon Selmer, Côte d'Ivoire, (b) Hotel Ivoire, Abidjan, Cocody, Côte d'Ivoire. Data tat-twelid: 1.1.1972. Post tat-twelid: (a) Guibéroua (Gagnoa), Côte d'Ivoire, (b) Niagbrahio/Guiberoua, Côte d'Ivoire, (c) Guiberoua, Côte d'Ivoire. Nazzjonalità: Côte d'Ivoire. Nru tal-Passaport: (a) 04LE66241 (Côte d'Ivoire, mahruġ fl-10.11.2005, validu sad-9.11.2008), (b) AE/088 DH 12 (Passaport diplomatiku Côte d'Ivoire, mahruġ fl-20.12.2002, validu sal-11.12.2005), (c) 98LC39292 (Côte d'Ivoire, mahruġ fl-24.11.2000, validu sat-23.11.2003). In-Numru tad-dokument ta' vjaġġjar C2310421 (L-Iżvizzera, mahruġ fil-15.11.2005, validu sal-31.12.2005).

Informazzjoni oħra: (1) Indirizz (a) fl-2001, Indirizz (b) kif iddikjarat fid-dokument ta' vjaġġjar Nru C2310421; (2) *isimijiet* jew titoli xort'oħra: "Général" jew "Génie de kpo"; (3) Mexxej tal-COJEP ("Young Patriots"). Għamel sqarrijiet pubbliċi spissi, favur il-vjolenza kontra persunal u istallazzjonijiet tan-Nazzjonijiet Uniti u kontra l-barranin; tmexxija u parteċipazzjoni f'azzjonijiet vjolenti minn gwerillieri, li jinkludu swat, stupri u qtil ekstra-ġudizzjarju; intimidazzjoni fil-konfront tan-Nazzjonijiet Uniti, tal-Grupp ta' Hidma Internazzjonali (IWG), tal-oppożizzjoni politika u tal-istampa indipendenti. is-sabotaġġ ta' stazzjonijiet tar-radju internazzjonali; ostakolu għall-azzjoni tal-IWG, l-Operazzjoni tan-Nazzjonijiet Uniti f'Côte d'Ivoire, (UNOCI), għall-Forzi Franciżi u għal proċess tal-paċi kif iddefinit mir-Riżoluzzjoni tan-NU 1643 (2005).

- (2) Eugène N'goran Kouadio **Djué**. Data tat-twelid: (a) 1.1.1966, (b) 20.12.1969. Nazzjonalità: Côte d'Ivoire. Nru tal-Passaport: 04LE017521 (mahruġ fl-10.2.2005, jiskadi fil-10.2.2008).

Informazzjoni oħra: Il-mexxej tal- "Union des Patriotes pour la Libération Totale de la Côte d'Ivoire (UPLTCI)". Għamel sqarrijiet pubbliċi spissi, favur il-vjolenza kontra persunal u istallazzjonijiet tan-Nazzjonijiet Uniti u kontra l-barranin; tmexxija u l-partecipazzjoni f'azzjonijiet vjolenti minn gwerillieri, li jinkludu swat, stupri u qtil ekstra-ġudizzjarju. ostakolu għall-azzjoni tal-IWG, tal-UNOCI, tal-forzi Franciżi u għal proċess tal-paċi kif iddefinit mir-Riżoluzzjoni tan-NU 1643 (2005)

- (3) Martin Kouakou **Fofié**. Data tat-twelid: 1.1.1968. Post tat-twelid: . Nazzjonalità: Côte d'Ivoire. Nru. tal-karta tal-identità: (a) 2096927 (Burkina Faso, mahruġ fis-17.3.2005), (b) 970860100249 (Côte d'Ivoire, mahruġ fil-5.8.1997, jiskadi fil-5.8.2007).

Informazzjoni oħra: (a) Ċertifikat ta' Nazzjonalità Burkina Faso: CNB N.076 (17.2.2003), Isem tal-Missier: Yao Koffi **Fofié**, Isem tal-Omm: Ama Krouama **Kossonou**; (b) Kapural Prinċipali Kmandant tal-Forzi l-Godda, Korhogo Sector. Il-forzi taht il-kmand tiegħu huma impenjati f'reklutaġġ ta' suldati tfal, fil-htif tal-persuni, fl-impożizzjoni ta' xogħol forzat, fl-abbuż sesswali tan-nisa, f'arresti arbitrarji u fi qtil ekstra-ġudizzjarju, li ikoll imorru kontra l-konvenzjonijiet tad-drittijiet tal-bniedem u l-liġi internazzjonali; ostakolu għall-azzjoni tal-IWG, tal-UNOCI, tal-forzi Franciżi u għal proċess tal-paċi kif iddefinit mir-Riżoluzzjoni tan-NU 1643 (2005)

▼ **M7**

- (4) Laurent **GBAGBO**. Data tat-twelid: 31 ta' Mejju 1945. Post tat-twelid: Gagnoa, Côte d'Ivoire.

▼ M7

Ex President tal-Côte d'Ivoire: ostakolar tal-proċess ta' paċi u rikonċiljazzjoni, ċaħda tar-riżultati tal-elezzjoni presidenzjali. Data tal-indikazzjoni tan-NU: 30.3.2011 (indikazzjoni tal-Unjoni Ewropea: 22.12.2010).

- (5) Simone **GBAGBO**. Data tat-twelid: 20 ta' Ġunju 1949. Post tat-twelid: Moossou, Grand-Bassam, Côte d'Ivoire.

President tal-Grupp Parlamentari tal-Front Popolari Ivorjan (FPI): ostakolar tal-proċess ta' paċi u rikonċiljazzjoni, inċitament pubbliku għall-mibegħda u l-vjolenza. Data tal-indikazzjoni tan-NU: 30.3.2011 (indikazzjoni tal-Unjoni Ewropea: 22.12.2010).

- (6) Désiré **TAGRO**. Numru tal-passaport: PD – AE 065FH08. Data tat-twelid: 27 ta' Jannar 1959. Post tat-twelid: Issia, Côte d'Ivoire.

Segretarju Ġenerali fl-hekk imsejha “presidenza” tas-Sur GBAGBO: partecipazzjoni fil-gvern illeġittimu tas-Sur GBAGBO, ostakolar tal-proċess ta' paċi u rikonċiljazzjoni, ċaħda tar-riżultati tal-elezzjoni presidenzjali, partecipazzjoni f'repressjonijiet vjolenti ta' movimenti popolari. Data tal-indikazzjoni tan-NU: 30.3.2011 (indikazzjoni tal-Unjoni Ewropea: 22.12.2010)..

- (7) Pascal **AFFI N'GUESSAN**. Numru tal-passaport: PD-AE 09DD00013. Data tat-twelid: 1 ta' Jannar 1953. Post tat-twelid: Bouadriko, Côte d'Ivoire.

President tal-Front Popolari Ivorjan (FPI): ostakolar tal-proċess ta' paċi u rikonċiljazzjoni, inċitament għall-mibegħda u l-vjolenza. Data tal-indikazzjoni tan-NU: 30.3.2011 (indikazzjoni tal-Unjoni Ewropea: 22.12.2010).

- (8) Alcide **DJÉDJÉ**. Data tat-twelid: 20 ta' Ottubru 1956. Post tat-twelid: Abidjan, Côte d'Ivoire.

Konsulent qrib tas-Sur GBAGBO: partecipazzjoni fil-gvern illeġittimu tas-Sur GBAGBO, ostakolar tal-proċess ta' paċi u rikonċiljazzjoni, inċitament pubbliku għall-mibegħda u l-vjolenza. Data tal-indikazzjoni tan-NU: 30.3.2011.

▼ **M5**

ANNEX I A

Lista ta' persuni fiżiċi u legali, entitajiet jew korpi li mhumiex mahtura mill-Kunsill tas-Sigurtà tan-NU jew mill-Kumitat tas-Sanzjonijiet, li hemm referenza ghalihom fl-Artikoli 2, 4 u 7A. *Persuni fiżiċi*▼ **M7**▼ **M5**

	Isem (u psewdonomu possibbli)	Karatteristiċi ta' identifikazzjoni	Ragunijiet
2.	Logutenent-Kurunell Nathanaël Ahouman Brouha	Imwieled fis-6 ta' Ġunju 1960.	Kmandant tar-Raggruppament għas-Sigurtà tal-Presidenza tar-Repubblika (GSPR). Responsabbli għal ksur gravi tad-drittijiet tal-bniedem u tad-dritt umanitarju internazzjonali fil-Côte d'Ivoire; personalità militari li tirrifjuta li tpoġġi lilha nfisha taht l-awtorità tal-President elett demokratikament.
3.	Is-Sur Aké N'Gbo Gilbert Marie	Imwieled fit-8 ta' Ottubru 1955 f'Abidjan Numru tal-passaport: 08 AA 61107 (skadenza t-2 ta' April 2014)	Allegatament Prim Ministru u Ministru tal-Ippjanar u l-Izvilupp: Parteċipazzjoni fil-gvern illeġittimu tas-Sur Laurent Gbagbo.
4.	Is-Sur Pierre Israël Amessan Brou		Direttur Ġenerali tar-Radju u t-Televiżjoni Ivorjani (RTI): Tfixkil tal-proċess ta' paċi u ta' rikonċiljazzjoni permezz ta' incitament pubbliku għall-mibegħda u l-vjolenza u permezz tal-parteċipazzjoni f'kampanji ta' informazzjoni żbaljata fir-rigward tal-elezzjoni presidenzjali tal-2010.
5.	Is-Sur Frank Anderson Kouassi		President tal-Kunsill Nazzjonali tal-Komunikazzjoni Awdjoviziva (CNCA): Tfixkil tal-proċess ta' paċi u ta' rikonċiljazzjoni permezz ta' incitament pubbliku għall-mibegħda u l-vjolenza u permezz tal-parteċipazzjoni f'kampanji ta' informazzjoni żbaljata fir-rigward tal-elezzjoni presidenzjali tal-2010; personalità li tirrifjuta li tpoġġi lilha nfisha taht l-awtorità tal-President elett demokratikament.
6.	Is-Sinjura Nadiana Bamba	Imwiela fit-13 ta' Ġunju 1974 f'Abidjan Numru tal-passaport: PD - AE 061 FP 04	Direttriċi tal-Grupp Ċiklun, editriċi tal-Gurnal "Le Temps": Tfixkil tal-proċess ta' paċi u ta' rikonċiljazzjoni permezz ta' incitament pubbliku għall-mibegħda u l-vjolenza u permezz tal-parteċipazzjoni f'kampanji ta' informazzjoni żbaljata fir-rigward tal-elezzjoni presidenzjali tal-2010.
7.	Is-Sur Kadet Bertin	Imwieled qrib l-1957 f'Mama.	Kunsillier għas-Sigurtà tas-Sur Gbagbo: Tfixkil tal-proċess ta' paċi u ta' rikonċiljazzjoni, personalità li tirrifjuta li tpoġġi lilha nfisha taht l-awtorità tal-President elett demokratikament. Provokatur ta' movimenti ta' ripressjoni u intimidazzjoni.
8.	Ġeneral Dogbo Blé	Imwieled fit-2 ta' Frar 1959 f'Daloa.	Kap tal-korp tal-Gwardja repubblikana: Tfixkil tal-proċess ta' paċi u ta' rikonċiljazzjoni; responsabbli għal ksur gravi tad-drittijiet tal-bniedem u tad-dritt umanitarju internazzjonali fil-Côte d'Ivoire; personalità militari li tirrifjuta li tpoġġi lilha nfisha taht l-awtorità tal-President elett demokratikament.
9.	Is-Sur Bohoun Bouabré Paul Antoine	Imwieled fid-9 ta' Frar 1957, f'Issia Numru tal-passaport: PD AE 015 FO 02	Ex Ministru tal-Istat, responsabbli għall-FPI: Tfixkil tal-proċess ta' paċi u ta' rikonċiljazzjoni, jirrifjuta r-riżultat tal-elezzjoni presidenzjali.
10.	Uffiċjal distrettwali Oulaï Delefosse	Imwieled fit-28 ta' Ottubru 1968	Responsabbli għall-Unjoni Patrijotika ta' Reżistenza tal-Grand Ouest (UPRGO): Tfixkil tal-proċess ta' paċi u ta' rikonċiljazzjoni permezz tan-nuqqas ta' diżarm u għax irrifjuta li jpoġġi lillu nnifsu taht l-awtorità tal-President elett demokratikament.

▼ M5

	Isem (u psewdonomu possibbli)	Karatteristiċi ta' identifikazzjoni	Raġunijiet
11.	Ammiral Vagba Faussignau	Imwieded fil-31 ta' Diċembru 1954 - f'Bobia.	Kmandant tal-Marina Ivorjana - Sotto kap tal-Persunal tal-Istat Maġġuri: Responsabbli għal ksur gravi tad-drittijiet tal-bniedem u tad-dritt umanitarju internazzjonali fil-Côte d'Ivoire; personalità militari li tirrifjuta li tpoġġi lilha nfisha taht l-awtorità tal-President elett demokratikament.
12.	Pasteur Gammi		Kap tal-Moviment Ivorjan għal-Liberazzjoni tal-Punent (MILOCI): Tfixkil tal-proċess ta' paċi u ta' rikonċiljazzjoni permezz tan-nuqqas ta' diżarm u għax irrifjuta li jpoġġi lulu nnifsu taht l-awtorità tal-President elett demokratikament.

▼ M7▼ M5

15.	Ġeneral Guiai Bi Poin	Imwieded fil-31 ta' Diċembru 1954 f'Gounela.	Kap tas-CECOS (Ċentru tal-Kmand tal-Operazzjonijiet tas-Sigurtà): Tfixkil tal-proċess ta' paċi u ta' rikonċiljazzjoni; responsabbli għal ksur gravi tad-drittijiet tal-bniedem u tad-dritt umanitarju internazzjonali fil-Côte d'Ivoire; personalità militari li tirrifjuta li tpoġġi lilha nfisha taht l-awtorità tal-President elett demokratikament.
16.	Is-Sur Denis Maho Glofiei	Imwieded f'Val de Marne	Responsabbli mill-Front ta' Liberazzjoni tal-Grand Ouest (FLGO): Tfixkil tal-proċess ta' paċi u ta' rikonċiljazzjoni permezz tan-nuqqas ta' diżarm u għax irrifjuta li jpoġġi lulu nnifsu taht l-awtorità tal-President elett demokratikament.
17.	Kaptan Anselme Séka Yapo	Imwieded fit-2 ta' Mejju 1973 f'Adzopé	Gwardja tal-korp tas-Sinjura Gbagbo: Responsabbli għal ksur gravi tad-drittijiet tal-bniedem u tad-dritt umanitarju internazzjonali fil-Côte d'Ivoire; personalità militari li tirrifjuta li tpoġġi lilha nfisha taht l-awtorità tal-President elett demokratikament.

▼ M7▼ M5

19.	Is-Sur Yao N'Dré	Imwieded fid-29 ta' Diċembru 1956.	President tal-Kunsill Kostituzzjonali: Tfixkil tal-proċess ta' paċi u ta' rikonċiljazzjoni, jirrifjuta r-riżultat tal-elezzjoni presidenzjali. personalità li tirrifjuta li tpoġġi lilha nfisha taht l-awtorità tal-President elett demokratikament.
20.	Is-Sur Yanon Yapo		Allegatament Ghassies tas-Sigilli, Ministru tal-Ġustizzja u d-Drittijiet tal-Bniedem: Tfixkil tal-proċess ta' paċi u ta' rikonċiljazzjoni u jirrifjuta r-riżultat tal-elezzjoni presidenzjali permezz tal-partecipazzjoni fil-gvern illeġittimu tas-Sur Laurent Gbagbo.
21.	Is-Sur Dogou Alain	Imwieded fis-16 ta' Lulju 1964 f'Aboisso Numru tal-passaport: PD-AE/053FR05 (data ta' skadenza s-27 ta' Mejju 2011)	Allegatament Ministru tad-Difiza u s-Servizz Pubbliku: Tfixkil tal-proċess ta' paċi u ta' rikonċiljazzjoni u jirrifjuta r-riżultat tal-elezzjoni presidenzjali permezz tal-partecipazzjoni fil-gvern illeġittimu tas-Sur Laurent Gbagbo.
22.	Is-Sur Emile Guiriéoulou	Imwieded fl-1 ta' Jannar 1949 f'Guiglo Numru tal-passaport: PD-AE/008GO03 (data ta' skadenza l-14 ta' Marzu 2013)	Allegatament Ministru tal-Intern: Tfixkil tal-proċess ta' paċi u ta' rikonċiljazzjoni u jirrifjuta r-riżultat tal-elezzjoni presidenzjali permezz tal-partecipazzjoni fil-gvern illeġittimu tas-Sur Laurent Gbagbo.

▼ M5

	Isem (u psewdonomu possibbli)	Karatteristiċi ta' identifikazzjoni	Raġunijiet
23.	Is-Sur Charles Désiré Noël Laurent Dallo	Imwield fit-23 ta' Diċembru 1955 f'Gagnoa Numru tal-passaport: 08AA19843 (data ta' skadenza t-13 ta' Ottubru 2013)	Allegatament Ministru tal-Ekonomija u l-Finanzi: Tfixkil tal-proċess ta' paċi u ta' rikonċiljazzjoni u jirrifjuta r-riżultat tal-elezzjoni presidenzjali permezz tal-partecipazzjoni fil-gvern illeġittimu tas-Sur Laurent Gbagbo.
24.	Is-Sur Augustin Kouadio Komoé	Imwield fid-19 ta' Settembru 1961 f'Kokomain Numru tal-passaport: PD-AE/010GO03 (data ta' skadenza l-14 ta' Marzu 2013)	Allegatament Ministru tal-Minjieri u l-Energija: Tfixkil tal-proċess ta' paċi u ta' rikonċiljazzjoni u jirrifjuta r-riżultat tal-elezzjoni presidenzjali permezz tal-partecipazzjoni fil-gvern illeġittimu tas-Sur Laurent Gbagbo.
25.	Is-Sinjura Christine Adjobi Nebout (maghrufa bhala Aya Christine Rosalie Adjobi mwielda Nebout)	Imwielda fl-24 ta' Lulju 1949 f'Grand Bassam Numru tal-passaport: PD-AE/017FY12 (data ta' skadenza l-14 ta' Diċembru 2011)	Allegatament Ministru tas-Saħħa u tal-ġlieda kontra l-AIDS: Tfixkil tal-proċess ta' paċi u ta' rikonċiljazzjoni u jirrifjuta r-riżultat tal-elezzjoni presidenzjali permezz tal-partecipazzjoni fil-gvern illeġittimu tas-Sur Laurent Gbagbo.
26.	Is-Sur Yapo Atsé Benjamin	Imwield fl-1 ta' Jannar 1951 f'Akoupé Numru tal-passaport: PD-AE/089GO04 (data ta' skadenza l-1 ta' April 2013); PS-AE/057AN06	Allegatament Ministru tal-Kostruzzjoni u l-Ippjanar Urban: Tfixkil tal-proċess ta' paċi u ta' rikonċiljazzjoni u jirrifjuta r-riżultat tal-elezzjoni presidenzjali permezz tal-partecipazzjoni fil-gvern illeġittimu tas-Sur Laurent Gbagbo.
27.	Is-Sur Coulibaly Issa Malick	Imwield fid-19 ta' Awwissu 1953 f'Korhogo Numru tal-passaport: PD-AE/058GB05 (data ta' skadenza l-10 ta' Mejju 2012)	Allegatament Ministru tal-Agricoltura: Tfixkil tal-proċess ta' paċi u ta' rikonċiljazzjoni u jirrifjuta r-riżultat tal-elezzjoni presidenzjali permezz tal-partecipazzjoni fil-gvern illeġittimu tas-Sur Laurent Gbagbo.
28.	Is-Sur Ahoua Don Mello	Imwield fit-23 ta' Ġunju 1958 f'Bongouanou Numru tal-passaport: PD-AE/044GN02 (data ta' skadenza t-23 ta' Frar 2013)	Allegatament Ministru tat-Tagħmir u l-Istabilizzazzjoni, Kelliem tal-Gvern: Tfixkil tal-proċess ta' paċi u ta' rikonċiljazzjoni u jirrifjuta r-riżultat tal-elezzjoni presidenzjali permezz tal-partecipazzjoni fil-gvern illeġittimu tas-Sur Laurent Gbagbo.
29.	Is-Sur N'Goua Abi Blaise		Allegatament Ministru tat-Trasport: Tfixkil tal-proċess ta' paċi u ta' rikonċiljazzjoni u jirrifjuta r-riżultat tal-elezzjoni presidenzjali permezz tal-partecipazzjoni fil-gvern illeġittimu tas-Sur Laurent Gbagbo.
30.	Is-Sinjura Anne Jacqueline Lohouès Oble	Imwielda fis-7 ta' Novembru 1950 f'Dabou Numru tal-passaport: PD-AE/050GU08 (data ta' skadenza l-4 ta' Awwissu 2013)	Allegatament Ministru tal-Edukazzjoni Nazzjonali: Tfixkil tal-proċess ta' paċi u ta' rikonċiljazzjoni u jirrifjuta r-riżultat tal-elezzjoni presidenzjali permezz tal-partecipazzjoni fil-gvern illeġittimu tas-Sur Laurent Gbagbo.
31.	Is-Sinjura Angèle Gnonsoa (maghrufa bhala Zon Sahon)	Imwielda fl-1 ta' Jannar 1940 f'Tai Numru tal-passaport: PD-AE/040ER05 (data ta' skadenza t-28 ta' Mejju 2012)	Allegatament Ministru tat-Tagħlim Tekniku: Tfixkil tal-proċess ta' paċi u ta' rikonċiljazzjoni u jirrifjuta r-riżultat tal-elezzjoni presidenzjali permezz tal-partecipazzjoni fil-gvern illeġittimu tas-Sur Laurent Gbagbo.
32.	Is-Sur Koffi Koffi Lazare		Allegatament Ministru tal-Ambjent, l-Ilma u l-Foresti: Tfixkil tal-proċess ta' paċi u ta' rikonċiljazzjoni u jirrifjuta r-riżultat tal-elezzjoni presidenzjali permezz tal-partecipazzjoni fil-gvern illeġittimu tas-Sur Laurent Gbagbo.
33.	Is-Sinjura Elisabeth Badjo Djékouri konjugi Dagbo Jeannie	Imwielda fl-24 ta' Diċembru 1971 f'Lakota Numru tal-passaport: 08AA15517 (data ta' skadenza l-25 ta' Novembru 2013); PS-AE/040HD12 (data ta' skadenza l-1 ta' Diċembru 2011)	Allegatament Ministru tal-Funzjonijiet Pubbliċi: Tfixkil tal-proċess ta' paċi u ta' rikonċiljazzjoni u jirrifjuta r-riżultat tal-elezzjoni presidenzjali permezz tal-partecipazzjoni fil-gvern illeġittimu tas-Sur Laurent Gbagbo.

▼ M5

	Isem (u psewdonomu possibbli)	Karatteristiċi ta' identifikazzjoni	Raġunijiet
34.	Is-Sur Charles Blé Goudé	Imwield fl-1 ta' Jannar 1972 f'Kpoh Passaport antik: DD-AE/088OH12	Allegatament Ministru taż-Żgħażaġh, it-Tahriġ Professjonali u l-Impjiegi, President tal-Kungress pan-Afrikan taż-Żgħażaġh u l-Patrijotti (COJEP): Tfixkil tal-proċess ta' paċi u ta' rikonċiljazzjoni u jirrifjuta r-riżultat tal-elezzjoni presidenzjali permezz tal-partecipazzjoni fil-gvern illeġittimu tas-Sur Laurent Gbagbo. Ta' min ifakkar: diġà soġġett għal sanzjonijiet mill-2005 'l hawn mill-Kunsill tas-Sigurtà tan-NU
35.	Is-Sur Philippe Attey	Imwield fl-10 ta' Ottubru 1951 f'Agboville Passaport antik AE/32AH06	Allegatament Ministru tal-Industrija u l-Izvilupp tas-Settur Privat: Tfixkil tal-proċess ta' paċi u ta' rikonċiljazzjoni u jirrifjuta r-riżultat tal-elezzjoni presidenzjali permezz tal-partecipazzjoni fil-gvern illeġittimu tas-Sur Laurent Gbagbo.
36.	Is-Sinjura Danièle Boni Claverie (ċittadina Franciża u Ivorjana)		Allegatament Ministru tan-Nisa, il-Familja u t-Tfal: Tfixkil tal-proċess ta' paċi u ta' rikonċiljazzjoni u jirrifjuta r-riżultat tal-elezzjoni presidenzjali permezz tal-partecipazzjoni fil-gvern illeġittimu tas-Sur Laurent Gbagbo
37.	Is-Sur Ettien Amoikon		Allegatament Ministru tat-Teknika tal-Infommazzjoni u l-Komunikazzjoni: Tfixkil tal-proċess ta' paċi u ta' rikonċiljazzjoni u jirrifjuta r-riżultat tal-elezzjoni presidenzjali permezz tal-partecipazzjoni fil-gvern illeġittimu tas-Sur Laurent Gbagbo.
38.	Is-Sur Ouattara Gnonzié		Allegatament Ministru tal-Komunikazzjoni: Tfixkil tal-proċess ta' paċi u ta' rikonċiljazzjoni u jirrifjuta r-riżultat tal-elezzjoni presidenzjali permezz tal-partecipazzjoni fil-gvern illeġittimu tas-Sur Laurent Gbagbo.
39.	Is-Sur Alphonse Voho Sahi	Imwield fil-15 ta' Ġunju 1958 f'Gueyede Numru tal-passaport: PD-AE/066FP04 (data ta' skadenza l-1 ta' April 2011)	Allegatament Ministru tal-Kultura: Tfixkil tal-proċess ta' paċi u ta' rikonċiljazzjoni u jirrifjuta r-riżultat tal-elezzjoni presidenzjali permezz tal-partecipazzjoni fil-gvern illeġittimu tas-Sur Laurent Gbagbo.
40.	Is-Sur Kata Kéké (magħruf bħala Keke Joseph Kata)	Imwield fl-1 ta' Jannar 1951 f'Dalao Numru tal-passaport: PD-AE/086FO02 (data ta' skadenza s-27 ta' Frar 2011)	Allegatament Ministru tar-Ricerka Xjentifika: Tfixkil tal-proċess ta' paċi u ta' rikonċiljazzjoni u jirrifjuta r-riżultat tal-elezzjoni presidenzjali permezz tal-partecipazzjoni fil-gvern illeġittimu tas-Sur Laurent Gbagbo.
41.	Is-Sur Franck Guéi	Imwield fl-20 ta' Frar 1967 Numru tal-passaport: PD-AE/082GL12 (data ta' skadenza t-22 ta' Diċembru 2012)	Allegatament Ministru tal-Isport: Tfixkil tal-proċess ta' paċi u ta' rikonċiljazzjoni u jirrifjuta r-riżultat tal-elezzjoni presidenzjali permezz tal-partecipazzjoni fil-gvern illeġittimu tas-Sur Laurent Gbagbo.
42.	Is-Sur Touré Amara		Allegatament Ministru tal-Kummerċ: Tfixkil tal-proċess ta' paċi u ta' rikonċiljazzjoni u jirrifjuta r-riżultat tal-elezzjoni presidenzjali permezz tal-partecipazzjoni fil-gvern illeġittimu tas-Sur Laurent Gbagbo.
43.	Is-Sur Kouamé Sécéré Richard		Allegatament Ministru tat-Turiżmu u l-Artiġjanat: Tfixkil tal-proċess ta' paċi u ta' rikonċiljazzjoni u jirrifjuta r-riżultat tal-elezzjoni presidenzjali permezz tal-partecipazzjoni fil-gvern illeġittimu tas-Sur Laurent Gbagbo.
44.	Is-Sinjura Anne Gnahouret Tatret		Allegatament Ministru tas-Solidarjetà, ir-Rikostruzzjoni u l-Koeżjoni Soċjali: Tfixkil tal-proċess ta' paċi u ta' rikonċiljazzjoni u jirrifjuta r-riżultat tal-elezzjoni presidenzjali permezz tal-partecipazzjoni fil-gvern illeġittimu tas-Sur Laurent Gbagbo.

▼ M5

	Isem (u psewdonomu possibbli)	Karatteristiċi ta' identifikazzjoni	Raġunijiet
45.	Is-Sur Nyamien Messou	Imwield fl-20 ta' Ġunju 1954 f'Bongouanou Passaport antik PD-AE/ 056FE05 (data ta' skadenza d-29 ta' Mejju 2010)	Allegatament Ministru tax-Xoghol: Tfixkil tal-proċess ta' paċi u ta' rikonċiljazzjoni u jirrifjuta r-riżultat tal-elezzjoni presidenzjali permezz tal-partecipazzjoni fil-gvern illeġittimu tas-Sur Laurent Gbagbo.
46.	Is-Sur Koné Katina Justin		Allegatament Ministru delegat għall-Baġit: Tfixkil tal-proċess ta' paċi u ta' rikonċiljazzjoni u jirrifjuta r-riżultat tal-elezzjoni presidenzjali permezz tal-partecipazzjoni fil-gvern illeġittimu tas-Sur Laurent Gbagbo.
47.	Is-Sur N'guessan Yao Thomas		Allegatament Ministru delegat fil-Ministeru tal-Edukazzjoni Nazzjonali responsabbli għall-Edukazzjoni Gholja: Tfixkil tal-proċess ta' paċi u ta' rikonċiljazzjoni u jirrifjuta r-riżultat tal-elezzjoni presidenzjali permezz tal-partecipazzjoni fil-gvern illeġittimu tas-Sur Laurent Gbagbo.
48.	Is-Sinjura Lago Daléba Loan Odette	Imwielda fl-1 ta' Jannar 1955 f'Fleu Numru tal-passaport: 08AA68945 (data ta' skadenza d-29 ta' April 2014)	Allegatament Segretarja tal-Istat responsabbli għall-ħajja skolastika u dik tal-istudenti: Tfixkil tal-proċess ta' paċi u ta' rikonċiljazzjoni u jirrifjuta r-riżultat tal-elezzjoni presidenzjali permezz tal-partecipazzjoni fil-gvern illeġittimu tas-Sur Laurent Gbagbo.
49.	Is-Sur Georges Armand Alexis Ouégnin	Imwield fis-27 ta' Awwissu 1953 f'Bouaké Numru tal-passaport: 08AA59267 (data ta' skadenza l-24 ta' Marzu 2014)	Allegatament Segretarju tal-Istat responsabbli għall-Assigurazzjoni tas-Sahha Universali: Tfixkil tal-proċess ta' paċi u ta' rikonċiljazzjoni u jirrifjuta r-riżultat tal-elezzjoni presidenzjali permezz tal-partecipazzjoni fil-gvern illeġittimu tas-Sur Laurent Gbagbo.
50.	Is-Sur Dogo Djéréké Raphaël		Allegatament Segretarju tal-Istat responsabbli għall-persuni b'dizabbiltà: Tfixkil tal-proċess ta' paċi u ta' rikonċiljazzjoni u jirrifjuta r-riżultat tal-elezzjoni presidenzjali permezz tal-partecipazzjoni fil-gvern illeġittimu tas-Sur Laurent Gbagbo.
51.	Is-Sur Dosso Charles Radel Durando		Allegatament Segretarju tal-Istat responsabbli għall-Vittmi tal-Gwerra: Tfixkil tal-proċess ta' paċi u ta' rikonċiljazzjoni u jirrifjuta r-riżultat tal-elezzjoni presidenzjali permezz tal-partecipazzjoni fil-gvern illeġittimu tas-Sur Laurent Gbagbo.
52.	Is-Sur Timothée Ahoua N'Guetta	Imwield fil-25 ta' April 1931 f'Aboisso Numru tal-passaport: PD-AE/084FK10 (data ta' skadenza l-20 ta' Ottubru 2013)	Membru tal-Kunsill Kostituzzjonali: Tfixkil tal-proċess ta' paċi u ta' rikonċiljazzjoni, jirrifjuta r-riżultat tal-elezzjoni presidenzjali; personalità li jirrifjuta li tpoġġi lilha nfisha taht l-awtorità tal-President elett demokratikament.
53.	Is-Sur Jacques André Daligou Monoko		Membru tal-Kunsill Kostituzzjonali: Tfixkil tal-proċess ta' paċi u ta' rikonċiljazzjoni, jirrifjuta r-riżultat tal-elezzjoni presidenzjali; personalità li jirrifjuta li tpoġġi lilha nfisha taht l-awtorità tal-President elett demokratikament.
54.	Is-Sur Bruno Walé Ekpo		Membru tal-Kunsill Kostituzzjonali: Tfixkil tal-proċess ta' paċi u ta' rikonċiljazzjoni, jirrifjuta r-riżultat tal-elezzjoni presidenzjali; personalità li jirrifjuta li tpoġġi lilha nfisha taht l-awtorità tal-President elett demokratikament.
55.	Is-Sur Félix Tano Kouakou	Imwield fit-12 ta' Marzu 1959 f'Ouelle Numru tal-passaport: PD-AE/091FD05 (data ta' skadenza t-13 ta' Mejju 2010)	Membru tal-Kunsill Kostituzzjonali: Tfixkil tal-proċess ta' paċi u ta' rikonċiljazzjoni, jirrifjuta r-riżultat tal-elezzjoni presidenzjali; personalità li jirrifjuta li tpoġġi lilha nfisha taht l-awtorità tal-President elett demokratikament.

▼ M5

	Isem (u psewdonomu possibbli)	Karatteristiċi ta' identifikazzjoni	Raġunijiet
56.	Is-Sinjura Hortense Kouassi Angoran		Membru tal-Kunsill Kostituzzjonali: Tfixkil tal-proċess ta' paċi u ta' rikonċiljazzjoni, tirrifjuta r-riżultat tal-elezzjoni presidenzjali; personalità li tirrifjuta li tpoġġi lilha nfisha taht l-awtorità tal-President elett demokratikament.
57.	Is-Sinjura Joséphine Suzanne Touré	Imwielda fit-28 ta' Frar 1972 f'Abidjan Numru tal-passaport: PD-AE/032GL12 (data ta' skadenza s-7 ta' Diċembru 2012); 08AA62264 (data ta' skadenza s-6 ta' April 2014)	Membru tal-Kunsill Kostituzzjonali: Tfixkil tal-proċess ta' paċi u ta' rikonċiljazzjoni, tirrifjuta r-riżultat tal-elezzjoni presidenzjali; personalità li tirrifjuta li tpoġġi lilha nfisha taht l-awtorità tal-President elett demokratikament.
58.	Is-Sur Konaté Navigué	Imwield fl-4 ta' Marzu 1974 f'Tindara Numru tal-passaport: PD-AE/076FE06 (data ta' skadenza l-5 ta' Ġunju 2010)	President taż-żgħażaġh tal-FPI (Front Popolari Ivorjan): Incitament pubbliku għall-mibegħda u l-vjolenza.
59.	Is-Sur Patrice Bai		Konsulent tas-Sigurtà tal-ex President Gbagbo: Jikkoordina l-azzjonijiet ta' intimidazzjoni tal-avversarji; personalità li tirrifjuta li tpoġġi lilha nfisha taht l-awtorità tal-President elett demokratikament.
60.	Is-Sur Marcel Gossio	Imwield fit-18 ta' Frar 1951 f'Adjamé Numru tal-passaport: 08AA14345 (data ta' skadenza s-6 ta' Ottubru 2013)	Direttur Ġenerali tal-Port Awtonomu ta' Abidjan: Personalità li tirrifjuta li tpoġġi lilha nfisha taht l-awtorità tal-President elett demokratikament; jikkontribwixxi għall-finanzjament tal-amministrazzjoni illeġittima tas-Sur Laurent Gbagbo.
61.	Is-Sur Alphonse Mangly (magħruf bhala Mangley)	Imwield fl-1 ta' Jannar 1958 f'Danané Numru tal-passaport: 04LE57580 (data ta' skadenza s-16 ta' Ġunju 2011); PD-AE/077HK08 (data ta' skadenza t-3 ta' Awwissu 2012); PD-AE/065GK11 (data ta' skadenza l-15 ta' Novembru 2012) PD-AE/065GK11 (data ta' skadenza l-15 ta' Novembru 2012)	Direttur Ġenerali tad-Dwana: Personalità li tirrifjuta li tpoġġi lilha nfisha taht l-awtorità tal-President elett demokratikament; jikkontribwixxi għall-finanzjament tal-amministrazzjoni illeġittima tas-Sur Laurent Gbagbo.
62.	Is-Sur Marc Gnatoa		Kap tal-FSCO (Front ta' sigurtà tal-Punent Ċentrali): Ipparteċipa f'azzjonijiet ta' repressjoni. Tfixkil tal-proċess ta' paċi u ta' rikonċiljazzjoni permezz tan-nuqqas ta' diżarm u għax irrifjuta li jpoġġi lillu nnifsu taht l-awtorità tal-President elett demokratikament.
63.	Is-Sur Moussa Touré Zéguen	Imwield fid-9 ta' Settembru 1944 Passaport antik: AE/46CR05	Segretarju Ġenerali tal-GPP (Raggruppament ta' Patrijotti għall-Paċi): Responsabbli għall-Milizza. Ipparteċipa fir-repressjonijiet wara t-tieni rawnd tal-elezzjoni presidenzjali. Tfixkil tal-proċess ta' paċi u ta' rikonċiljazzjoni permezz tan-nuqqas ta' diżarm u għax irrifjuta li jpoġġi lillu nnifsu taht l-awtorità tal-President elett demokratikament.
64.	Is-Sinjura Bro Grébé Geneviève mwiel-daYobou	Imwielda fit-13 ta' Marzu 1953 f'Grand Alepé Numru tal-passaport: PD-AE/072ER06 (data ta' skadenza s-6 ta' Ġunju 2012)	President tan-Nisa Patrijottiċi tal-Côte d'Ivoire: Tfixkil tal-proċess ta' paċi u ta' rikonċiljazzjoni permezz ta' incitament pubbliku għall-mibegħda u l-vjolenza.
65.	Is-Sinjura Lorougnon Souhonon Marie Odette mwielda Gnabri		Segretarja nazzjonali tan-nisa tal-FPI (Front Popolari Ivorjan): Tfixkil tal-proċess ta' paċi u ta' rikonċiljazzjoni permezz ta' incitament pubbliku għall-mibegħda u l-vjolenza.

▼ M5

	Isem (u psewdonomu possibbli)	Karatteristiċi ta' identifikazzjoni	Raġunijiet
66.	Is-Sur Felix Nanihio		Segretarju Ġenerali tal-CNCA (Kunsill Nazzjonali tal-Komunikazzjoni Awdjoviziva): Tfixkil tal-proċess ta' paċi u ta' rikonċiljazzjoni permezz ta' incitament pubbliku għall-mibegħda u l-vjolenza u permezz tal-partecipazzjoni f'kampanji ta' informazzjoni żbaljata fir-rigward tal-elezzjoni presidenzjali tal-2010; personalità li tirrifjuta li tpoġġi lilha nfisha taħt l-awtorità tal-President elett demokratikament.
67.	Is-Sur Stéphane Kipré		Direttur tal-pubblikazzjoni tal-ġurnal <i>Le Quotidien</i> ta' Abidjan: Tfixkil tal-proċess ta' paċi u ta' rikonċiljazzjoni permezz ta' incitament pubbliku għall-mibegħda u l-vjolenza u permezz tal-partecipazzjoni f'kampanji ta' informazzjoni żbaljata fir-rigward tal-elezzjoni presidenzjali tal-2010.
68.	Is-Sur Lahoua Souanga Etienne (magħruf bhala César Etou)		Direttur tal-pubblikazzjoni u Editur tal-ġurnal <i>Notre Voie</i> : Tfixkil tal-proċess ta' paċi u ta' rikonċiljazzjoni permezz ta' incitament pubbliku għall-mibegħda u l-vjolenza u permezz tal-partecipazzjoni f'kampanji ta' informazzjoni żbaljata fir-rigward tal-elezzjoni presidenzjali tal-2010.
69.	Is-Sur Jean Baptiste Akrou	Imwield fl-1 ta' Jannar 1956 f'Yamoussoukro Numru tal-passaport: 08AA15000 (data ta' skadenza l-5 ta' Ottubru 2013)	Direttur Ġenerali tal-ġurnal <i>Fraternité Matin</i> : Tfixkil tal-proċess ta' paċi u ta' rikonċiljazzjoni permezz ta' incitament pubbliku għall-mibegħda u l-vjolenza u permezz tal-partecipazzjoni f'kampanji ta' informazzjoni żbaljata fir-rigward tal-elezzjoni presidenzjali tal-2010.
70.	Ġeneral tal-Korp tal-Armata Philippe Mangou		Kap tal-Istat Maġġur tal-Armati: Tfixkil tal-proċess ta' paċi u ta' rikonċiljazzjoni; responsabbli għal ksur gravi tad-drittijiet tal-bniedem u tad-dritt umanitarju internazzjonali fil-Côte d'Ivoire; personalità militari li tirrifjuta li tpoġġi lilha nfisha taħt l-awtorità tal-President elett demokratikament.
71.	Ġeneral Affro (gendarmerie)		Viċi Kap Kmandant tal-Gendarmerie: Tfixkil tal-proċess ta' paċi u ta' rikonċiljazzjoni; responsabbli għal ksur gravi tad-drittijiet tal-bniedem u tad-dritt umanitarju internazzjonali fil-Côte d'Ivoire; personalità militari li tirrifjuta li tpoġġi lilha nfisha taħt l-awtorità tal-President elett demokratikament.
72.	Is-Sur Ottro Laurent Zirignon	Imwield fl-1 ta' Jannar 1943 f'Gagnoa Numru tal-passaport: 08AB47683 (data ta' skadenza s-26 ta' Jannar 2015); PD-AE/062FR06 (data ta' skadenza l-1 ta' Ġunju 2011); 97LB96734	President tal-Kunsill ta' Amministrazzjoni tas-Socjeta' Ivorjana tar-Raffinar (SIR): Personalità li tirrifjuta li tpoġġi lilha nfisha taħt l-awtorità tal-President elett demokratikament; jikkontribwixxi għall-finanzjament tal-amministrazzjoni illeġittima tas-Sur Laurent Gbagbo.
73.	Is-Sur Kassoum Fadika	Imwield fis-7 ta' Ġunju 1962 f'Man Numru tal-passaport: 08AA57836 (data ta' skadenza l-1 ta' April 2014)	Direttur ta' PETROCI: Personalità li tirrifjuta li tpoġġi lilha nfisha taħt l-awtorità tal-President elett demokratikament; jikkontribwixxi għall-finanzjament tal-amministrazzjoni illeġittima tas-Sur Laurent Gbagbo.
74.	Is-Sinjura Djédjé Mama Ohoua Simone	Imwielda fl-1 ta' Jannar 1957 f'Zialegrehoa jew f'Gagnoa Numru tal-passaport: 08AA23624 (data ta' skadenza t-22 ta' Ottubru 2013); PD-AE/006FR05	Direttur Ġenerali tat-Tezor: Personalità li tirrifjuta li tpoġġi lilha nfisha taħt l-awtorità tal-President elett demokratikament; jikkontribwixxi għall-finanzjament tal-amministrazzjoni illeġittima tas-Sur Laurent Gbagbo.
75.	Is-Sur Kessé Feh Lambert	Imwield fit-22 ta' Novembru 1948 f'Gbonne Numru tal-passaport: PD-AE/047FP03 (data ta' skadenza s-26 ta' Marzu 2011)	Direttur Ġenerali tat-Taxxi: Personalità li tirrifjuta li tpoġġi lilha nfisha taħt l-awtorità tal-President elett demokratikament; jikkontribwixxi għall-finanzjament tal-amministrazzjoni illeġittima tas-Sur Laurent Gbagbo.

▼ M5

	Isem (u psewdonomu possibbli)	Karatteristiċi ta' identifikazzjoni	Raġunijiet
76.	Is-Sur Aubert Zohoré		Konsulent speċjali tas-Sur Gbagbo għal kwistjonijiet ekonomiċi: Personalità li tirrifjuta li tpoġġi lilha nfisha taht l-awtorità tal-President elett demokratikament.
77.	Is-Sur Thierry Legré		Membru tal-Moviment taż-żgħażaġh patrijottiċi: Tfixkil tal-proċess ta' paċi u ta' rikonċiljazzjoni permezz ta' incitament pubbliku għall-mibegħda u l-vjolenza.
78.	Ġeneral tal-Korp tal-Armata Kassaraté Edouard Tiapé		Kap Kmandant tal-Gendarmerie: Tfixkil tal-proċess ta' paċi u ta' rikonċiljazzjoni; responsabbli għal ksur gravi tad-drittijiet tal-bniedem u tad-dritt umanitarju internazzjonali fil-Côte d'Ivoire; personalità militari li tirrifjuta li tpoġġi lilha nfisha taht l-awtorità tal-President elett demokratikament.
79.	Kurunell Maġġur Babri Gohourou Hilaire		Kelliem tal-Forzi tas-Sigurtà tal-Côte d'Ivoire: Tfixkil tal-proċess ta' paċi u ta' rikonċiljazzjoni; Incitament għall-mibegħda u l-vjolenza; personalità militari li tirrifjuta li tpoġġi lilha nfisha taht l-awtorità tal-President elett demokratikament.
80.	Kummissarju tad-Divizjoni Yoro Claude		Direttur tal-Unitajiet ta' Intervenzjoni tal-Pulizija Nazzjonali: Responsabbli għal ksur gravi tad-drittijiet tal-bniedem u tad-dritt umanitarju internazzjonali fil-Côte d'Ivoire; personalità militari li tirrifjuta li tpoġġi lilha nfisha taht l-awtorità tal-President elett demokratikament
81.	Kummissarju Prinċipali Loba Gnango Emmanuel Patrick		Kmandant tal-Brigata kontra l-Irvellijiet (BAE): Responsabbli għal ksur gravi tad-drittijiet tal-bniedem u tad-dritt umanitarju internazzjonali fil-Côte d'Ivoire; personalità militari li tirrifjuta li tpoġġi lilha nfisha taht l-awtorità tal-President elett demokratikament.
82.	Kaptan Guei Badia		Baži marittima -Marina Nazzjonali: Responsabbli għal ksur gravi tad-drittijiet tal-bniedem u tad-dritt umanitarju internazzjonali fil-Côte d'Ivoire; personalità militari li tirrifjuta li tpoġġi lilha nfisha taht l-awtorità tal-President elett demokratikament.
83.	Logutenent Ourigou Bawa		Baži marittima -Marina Nazzjonali: Responsabbli għal ksur gravi tad-drittijiet tal-bniedem u tad-dritt umanitarju internazzjonali fil-Côte d'Ivoire; personalità militari li tirrifjuta li tpoġġi lilha nfisha taht l-awtorità tal-President elett demokratikament.
84.	Kummissarju Prinċipali Joachim Robe Gogo		Kap tal-operazzjonijiet taċ-Ċentru ta' Kmand tal-Operazzjonijiet tas-Sigurtà (CECOS): Responsabbli għal ksur gravi tad-drittijiet tal-bniedem u tad-dritt umanitarju internazzjonali fil-Côte d'Ivoire; personalità militari li tirrifjuta li tpoġġi lilha nfisha taht l-awtorità tal-President elett demokratikament.
85.	Is-Sur Gilbert Anoh N'Guessan		President tal-Kumitat ta' Ġestjoni tal-Qasam tal-Kafé u l-Kawkaw (CGFCC): Personalità li tirrifjuta li tpoġġi lilha nfisha taht l-awtorità tal-President elett demokratikament; jikkontribwixxi għall-finanzjament tal-amministrazzjoni illeġittima tas-Sur Laurent Gbagbo.
86.	Is-Sur Philippe Henry Dacoury-Tabley		Gvernatur tal-BCEAO: persuna li tirrifjuta li toqgħod taht l-awtorità tal-President elett b'mod demokratiku; jikkontribwixxi għall-finanzjament tal-amministrazzjoni illeġittima tas-Sur Laurent Gbagbo
87.	Is-Sur Denis N'Gbé	Imwieled fis-6 ta' Settembru 1956, f'Danane; numru tal-passaport: PS-AE/094GD07 (jiskadi fis-26 ta' Lulju 2012)	Diretur Nazzjonal tal-Côte d'Ivoire tal-BCEAO: persuna li tirrifjuta li toqgħod taht l-awtorità tal-President elett b'mod demokratiku; jikkontribwixxi għall-finanzjament tal-amministrazzjoni illeġittima tas-Sur Laurent Gbagbo

▼ M6

▼ M6

	Isem (u psewdonomu possibbli)	Karatteristiċi ta' identifikazzjoni	Raġunijiet
88.	Is-Sur Ibrahim Ezzedine	Imwield fil-5 ta' Frar 1968, f'Bariche (il-Libanu); numru tal-passaport: 08AB14590 (jiskadi fl-4 ta' Ottubru 2014)	Imprenditur; jikkontribwixxi għall-finanzjament tal-amministrazzjoni illeġittima tas-Sur Laurent Gbagbo
89.	Is-Sur Roland Dagher	Imwield fit-8 ta' Mejju 1952, f'Bamako (Mali); numru tal-passaport: PD-AE/075FN01 (jiskadi fis-16 ta' Jannar 2011) 08AA15167 (jiskadi fl-1 ta' Diċembru 2013)	Imprenditur, membru tal-Kunsill Ekonomiku u Soċjali; jikkontribwixxi għall-finanzjament illeġittimu tas-Sur Laurent Gbagbo
90.	Is-Sur Oussou Kouassi	Imwield fl-1 ta' Jannar 1956, f'Oumé; numru tal-passaport: PD-AE/016EU09 (jiskadi fil-31 ta' Awwissu 2009) 08AA80739 (jiskadi fit-12 ta' Lulju 2014)	Direttur Ġenerali tal-Ekonomija; persuna li tirrifjuta li toqgħod taht l-awtorità tal-President elett b'mod demokratiku; jikkontribwixxi għall-finanzjament tal-amministrazzjoni illeġittima tas-Sur Laurent Gbagbo
91.	Is-Sur Ossey Eugène Amonkou	Imwield fit-13 ta' Lulju 1960, f'Akoupé; numru tal-passaport: 04LE10026 (jiskadi fid-19 ta' Ġunju 2011)	Direttur Ġenerali tal-Bank Nazzjonali tal-Investiment (BNI); persuna li tirrifjuta li toqgħod taht l-awtorità tal-President elett b'mod demokratiku; jikkontribwixxi għall-finanzjament tal-amministrazzjoni illeġittima tas-Sur Laurent Gbagbo
92.	Diali Zie		Direttur tal-aġenzija prinċipali tal-BCEAO Jikkontribwixxi għall-finanzjament tal-amministrazzjoni illeġittima tas-Sur Laurent Gbagbo.
93.	Togba Norbert		Spettur Ġenerali tat-Teżor Jikkontribwixxi għall-finanzjament tal-amministrazzjoni illeġittima tas-Sur Laurent Gbagbo.
94.	Kone Doféré		Kollettur ġenerali tat-Taxxi Jikkontribwixxi għall-finanzjament tal-amministrazzjoni illeġittima tas-Sur Laurent Gbagbo.
95.	Hanny Tchélé Brigitte, mart Etibouo		Instigatriċi ta' film dokumentarju Inċitazzjoni għall-mibegħda u l-vjolenza.
96.	Jacques Zady		Direttur tar-Radjodiffużjoni Televizjoni Ivorjani (RT). Inċitazzjoni għall-mibegħda u l-vjolenza.
97.	Ali Keita		Editur tal-ġurnal ta' kulju Le Temps Inċitazzjoni għall-mibegħda u l-vjolenza.
98.	Kla Koué Sylvanus		Direttur Ġenerali tal-Aġenzija tat-Telekomunikazzjoni tal-Côte d'Ivoire), u President tal-Kunsill Ġenerali ta' San-Pedro. Inċitazzjoni għall-mibegħda u l-vjolenza.
99.	Mamadou Ben Soumahoro		Membru tal-Assemblea Nazzjonali. Inċitazzjoni għall-mibegħda u l-vjolenza.
100.	Sokouri Bohui		Membru tal-Assemblea Nazzjonali, Amministratur tal-ġurnal ta' kuljum Notre Voie Segretarju Ġenerali tal-FPI responsabbli mill-elezzjonijiet. Inċitazzjoni għall-mibegħda u l-vjolenza.
101.	Blon Siki Blaise		Allegatament hu ta' Awtorità Għolja għall-Iżvilupp fil-Punent Inċitazzjoni għall-mibegħda u l-vjolenza.
102.	Pasteur Kore Moise		Kunsillier Spiritwali tas-Sur Laurent Gbagbo Inċitazzjoni għall-mibegħda u l-vjolenza.

▼ M7

▼M7

	Isem (u psewdonomu possibbli)	Karatteristiċi ta' identifikazzjoni	Raġunijiet
103.	Moustapha Aziz		Kunsillier fir-Rappreentanza għall-Côte d'Ivoire fil-UNESCO Inċitazzjoni għall-mibegħda u l-vjolenza.
104.	Gnamien Yao		Ex-Ministru Inċitazzjoni għall-mibegħda u l-vjolenza.
105.	Zakaria Fellah		Kunsillier Speċjali tas-Sur Laurent Gbagbo Jikkontribwixxi għall-finanzjament tal-amministrazzjoni illeġittima tas-Sur Laurent Gbagbo.
106.	Ghislain N'Gbechi		Uffiċjal fil-Missjoni Permanenti tal-Côte d'Ivoire f'New York Jikkontribwixxi għall-finanzjament tal-amministrazzjoni illeġittima tas-Sur Laurent Gbagbo.
107.	Charles Kader Gore		Negozjant Jikkontribwixxi għall-finanzjament tal-amministrazzjoni illeġittima tas-Sur Laurent Gbagbo.
108.	Maitre Sanogo Yaya		Avukat fil-Kamra tal-Avukati tal-Côte d'Ivoire Jikkontribwixxi għall-finanzjament tal-amministrazzjoni illeġittima tas-Sur Laurent Gbagbo.
109.	Kadio Morokro Mathieu		President tal-PETROIVOIRE Jikkontribwixxi għall-finanzjament tal-amministrazzjoni illeġittima tas-Sur Laurent Gbagbo.
110.	Marcellin Zahui		Direttur Ġenerali tas-CNCE (Kaxxa Nazzjonali ta' Kreditu u ta' Tfaddil) u Amministratur tal-bank BICICI (Bank Interazzjonali għall-Kummerċ u l-Industrija tal- Côte d'Ivoire) nazzjonalizzati illegalment Jikkontribwixxi għall-finanzjament tal-amministrazzjoni illeġittima tas-Sur Laurent Gbagbo
111.	Jean-Claude N'Da Ametchi		Direttur Ġenerali tal-Bank Versus, Amministratur tal-bank SGBCI (Kumpanija Ġenerali tal-Banek fil-Côte d'Ivoire) nazzjonalizzata illegalment Jikkontribwixxi għall-finanzjament tal-amministrazzjoni illeġittima tas-Sur Laurent Gbagbo
112.	Anatole Kossa		Viċi-President tas-CGFCC (Kumitat ta' ġestjoni tal-katina tal-kafè u l-kawkaw) Kunsillier tal-president preċedenti Gbagbo fil-qasam tal-agrikoltura mill-1 ta' Jannar 2010. Jikkontribwixxi għall-finanzjament tal-amministrazzjoni illeġittima tas-Sur Laurent Gbagbo
113.	Alexandre Kouadio		Amministratur proviżorju tal-ARCC (Awtorità ta' regolazzjoni tal-kafè u tal-kawkaw) Jikkontribwixxi għall-finanzjament tal-amministrazzjoni illeġittima tas-Sur Laurent Gbagbo
114.	Célestin N'Guessan		Amministratur proviżorju tal-FDPCC (Fondi ta' żvilupp u ta' promozzjoni tal-attivitàjiet tal-produtturi tal-kafè u tal-kawkaw) Jikkontribwixxi għall-finanzjament tal-amministrazzjoni illeġittima tas-Sur Laurent Gbagbo
115.	Claudine Lea Yapobi née Yehiry		Amministratur proviżorju tal-FRC (Fondi ta' regolazzjoni u ta' kontroll) u tal-BCC (Borża tal-kafè u tal-kawkaw) Jikkontribwixxi għall-finanzjament tal-amministrazzjoni illeġittima tas-Sur Laurent Gbagbo
116.	Deby Dally Balawourou		Ġurnalista, President tal-Kunsill Nazzjonali tal-Istampa Inċitazzjoni għall-mibegħda u l-vjolenza
117.	Wenceslas Appiah		Direttur Ġenerali tal-BFA, Bank għall-Finanzjament tal-Agrikoltura Jikkontribwixxi għall-finanzjament tal-amministrazzjoni illeġittima tas-Sur Laurent Gbagbo
118.	Hubert Houlaye		President tal-Kunsill ta' Amministrazzjoni tal-Bank Nazzjonali tal-Investimenti Jikkontribwixxi għall-finanzjament tal-amministrazzjoni illeġittima tas-Sur Laurent Gbagbo.

▼ **M5**B. *Persuni ġuridiċi, entitajiet u organiżmi*

	Isem (u psewdonomu possibbli)	Karatteristiċi ta' identifikazzjoni	Ragunijiet	
▼ M9	_____			
▼ M8	_____			
▼ M9	_____			
▼ M8	_____			
▼ M5	9.	APROCANCI (Assoċjazzjoni ta' Produtturi ta' Gomma Naturali tal-Côte d'Ivoire)	Cocody II Plateau Boulevard Latrille – Sicogi, bloc A Bâtiment D 1er étage	Tikkontribwixxi għall-finanzjament tal-amministrazzjoni illeġittima tas-Sur Laurent Gbagbo.
	10.	SOGEPE (Soċjetà għall-ġestjoni tal-patrimonju tal-enerġija elettrika)	Abidjan Plateau, Place de la République - Immeuble EECI, 15ème étage	Tikkontribwixxi għall-finanzjament tal-amministrazzjoni illeġittima tas-Sur Laurent Gbagbo.
	11.	RTI (Radjudiffużjoni Televiżjoni Ivorjani)	Cocody Boulevard des Martyrs, 08 - BP 883 - Abidjan 08 - Côte d'Ivoire	Inċitament pubbliku għall-mibegħda u l-vjolenza permezz tal-partecipazzjoni f'kampanji ta' informazzjoni żbaljata fir-rigward tal-elezzjoni presidenzjali tal-2010.
▼ M9	_____			

▼ **M5***ANNEX II*

Siti web għall-informazzjoni dwar l-awtoritajiet kompetenti msemmija fl-Artikoli 3, 4, 5, 7 u 8, u indirizz għan-notifiki lill-Kummissjoni Ewropea

BELĠJU

<http://www.diplomatie.be/eusanctions>

BULGARIJA

<http://www.mfa.government.bg>

REPUBBLIKA ĊEKA

<http://www.mfcr.cz/mezinarodnisankce>

DANIMARKA

<http://www.um.dk/da/menu/Udenrigspolitik/FredSikkerhedOgInternationalRetsorden/Sanktioner/>

ĠERMANJA

<http://www.bmwi.de/BMWi/Navigation/Aussenwirtschaft/Aussenwirtschaftsrecht/embargos.html>

ESTONJA

http://www.vm.ee/est/kat_622/

IRLANDA

<http://www.dfa.ie/home/index.aspx?id=28519>

GREĊJA

<http://www.mfa.gr/www.mfa.gr/en-US/Policy/Multilateral+Diplomacy/Global+Issues/International+Sanctions/>

SPANJA

http://www.maec.es/es/MenuPpal/Asuntos/Sanciones%20Internacionales/Paginas/Sanciones_%20Internacionales.aspx

FRANZA

<http://www.diplomatie.gouv.fr/autorites-sanctions/>

ITALJA

http://www.esteri.it/MAE/IT/Politica_Europea/Deroghe.htm

ĊIPRU

<http://www.mfa.gov.cy/sanctions>

LATVJA

<http://www.mfa.gov.lv/en/security/4539>

LITWANJA

<http://www.urm.lt>

LUSSEMBURGU

<http://www.mae.lu/sanctions>

UNGERIJA

http://www.kulugyminiszterium.hu/kum/hu/bal/Kulpolitikank/nemzetkozi_szankciok/

MALTA

http://www.doi.gov.mt/EN/bodies/boards/sanctions_monitoring.asp

▼ **M5**

PAJJIŻI BAXXI

<http://www.minbuza.nl/sancties>

AWSTRIJA

http://www.bmeia.gv.at/view.php3?f_id=12750&LNG=en&version=

POLONJA

<http://www.msz.gov.pl>

PORTUGALL

<http://www.min-nestrangeiros.pt>

RUMANIJA

<http://www.mae.ro/node/1548>

SLOVENJA

http://www.mzz.gov.si/si/zunanja_politika/mednarodna_varnost/omejevalni_ukrepi/

SLOVAKKJA

<http://www.foreign.gov.sk>

FINLANDJA

<http://formin.finland.fi/kvyhteisty/pakotteet>

SVEZJA

<http://www.ud.se/sanktioner>

RENJU UNIT

www.fco.gov.uk/competentauthorities

Indirizz ghan-notifiki lill-Kummissjoni Ewropea jew komunikazzjoni ohra magħha:

European Commission

Foreign Policy Instruments Service

Unit FPIS.2

CHAR 12/106

B-1049 Bruxelles/Brussel

Belgium

E-mail: relex-sanctions@ec.europa.eu

Tel.: (32 2) 295 55 85

Fax: (32 2) 299 08 73